IN THE UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

In Se patent application of Moriaki Shimabukuno

Serial No.:

09/987,407

Group Art Unit:

2152

Filing Date:

November 14, 2001

Examiner:

Unknown

For:

VOICE BANNER ADVERTISEMENT SYSTEM AND VOICE BANNER

ADVERTISEMENT METHOD

RECEIVED

Honorable Commissioner of Patents Alexandria, VA 22313-1450

MAR 1 2 2004

Technology Center 2100

INFORMATION DISCLOSURE STATEMENT

Sir:

Under the provisions of 37 CFR §1.97 through §1.99 and pursuant to applicant's duty of disclosure under 37 CFR §1.56, applicant respectfully brings the following documents cited in the Chinese Office Action and listed on the attached form PTO-1449, to the attention of the Examiner in charge of the above-identified application. Copy of the listed document is provided herewith for the convenience of the Examiner.

In compliance with the requirements of 37 CFR §1.98(a)(3), as a concise statement of relevance, as it is presently understood by the individual designated in 35 U.S.C. §1.56(c) most knowledgeable about the content of the information, the undersigned attorney of record submits a translation of portions of an official action by a foreign examiner in which the reference was cited. The relevance to the pending U.S. patent application is that the reference was cited in a foreign patent application on the same subject matter. However, no independent analysis of the reference, the accuracy of the statement of the foreign examiner or the claims of the foreign application under the laws of that country or the United States relative to the subject matter claimed in the present application has been made, the present understanding of the contents thereof by the undersigned being based on the translation of the foreign examiner's comments submitted herewith.

This citation does not constitute an admission that the references are relevant or material to the claims. They are only cited as constituting related art of which the applicant is aware.



Docket No.: PNDF-01180

HIR.045

I hereby certify that each item of information contained in this Information Disclosure Statement was the first citation of that item by a foreign patent office in a counterpart foreign application, which occurred not more than three months prior to the filing of this statement.

It is respectfully requested that the listed references be considered by the Examiner and formally made of record in this application.

Please charge any deficiencies in fees and credit any overpayment of fees to Attorney's Deposit Account No. 50-0481.

Respectfully submitted,

Sean M. McGinn

Registration No. 34,386

McGinn & Gibb, PLLC Intellectual Property Law

8321 Old Courthouse Road, Suite 200

Vienna, VA 22182-3817

(703) 761-4100

Customer No. 21254

OVP INFORMATION DISCLOSURE CITATION (lise several sheets if necessary)					PNDF-01180 09/987,407				
'0' '		P \	SE CITATION sary)		Applicant(s) Moriaki Shimabukuno				
MAR 1		FICE			Filing Date November 14		Group Art Unit	2152	
EXAMINE	MARY	U.S. PATENT DOCUMENTS							
EXAMINE INITIAL	REF	DOCUMENT NUMBER	DOCUMENT NUMBER DATE		NAME	CLASS	SUBCLASS	FILING DAT	
		6,085,161	07/04/2000	MacKenty et al.					
							REC	IVED	
					 -		MAR 1	2 2004	_
							Technology	Center 2100	
					-				
				FOREIGN	N PATENT DOCUMENTS	s			
	REF	DOCUMENT NUMBER DATE			COUNTRY CLASS		SUBCLASS Translation		
								YES 1	NO
				,			4		
				<u> </u>					-

1									-
		English Translation of	the Chinese Office			ng Author, Title, I	Date, Pertinent Pa	ges, Etc.)	
					•				
EXAMINER					DATE CONSIDERED				
		ol if citation considered, whether			e with MPEP Section 609	; Draw line throu	gh citation if not	in conformance	and
		clude copy of this form with next	communication to a			12.0 5.22.5	2000		
orm PTO	-A820			P09A	REV04	Patent and Tradem	ark Office * U.S. DEP	ARTMENT OF COM	MERCE

Docket Number (Optional)

Application Number